

GF11036A

Magnavox (TYPE 1) Ignition Coil Installation Instructions

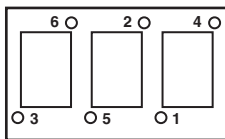
The spark plug wire towers are numbered to corresponding engine cylinders as shown below. There are 6 primary terminals on the underside of this coil; 3 positive (+), and 3 negative (-). Viewed from the bottom, the negative terminals are on the odd numbered side, with the positive terminals on the even numbered side.

Mode d'installation d'une bobine d'allumage Magnavox (TYPE 1)

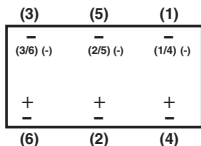
Les plots des câbles de bougie sont numérotés selon les cylindres correspondants, comme montré ci-dessous. Il y a 6 bornes primaires en dessous de cette bobine, soit 3 bornes positives (+) et 3 bornes négatives (-). Vues du dessous, les bornes négatives sont situées du côté impair tandis que les bornes positives sont situées du côté pair.

Instrucciones para la instalación de la bobina de encendido Magnavox (TIPO 1)

Las torres de los cables de las bujías se encuentran numeradas de acuerdo con los cilindros del motor, como se muestra a continuación. Son 6 los terminales principales que se encuentran debajo de esta bobina. Tres positivos (+) y tres negativos (-). Vistos desde abajo, los terminales negativos se encuentran sobre el lado de los números impares, y los terminales positivos en el lado de los números pares.



Coil - Top View
Bobine — Vue du dessus
Bobina — Vista superior



Coil - Bottom View
Bobine — Vue du dessous
Bobina — Vista inferior

The ignition module has 6 female terminals :

The 3 positive terminals are connected by the 3 branched Blue wire

The 3 individual wires must be connected to the negative terminals as shown below for the correct firing order: Coils 1/4 = Yellow/Black
Coils 2/5 = Green/ Black Coils 3/6 = Blue/Black (single lead)

Le module d'allumage est doté de 6 bornes femelles :

Les 3 bornes positives sont branchées par le câble bleu à 3 ramifications.

Les 3 câbles individuels doivent être branchés aux bornes négatives, comme montré ci-dessous, selon la bonne séquence d'allumage :

Bobines 1/4 — jaune/noir Bobines 2/5 = vert/noir

Bobines 3/6 = bleu/noir (conducteur simple)

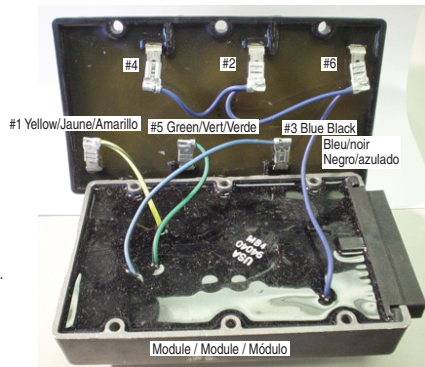
El módulo de encendido cuenta con 6 terminales hembra:

Los 3 terminales positivos están conectados por cable azul de tres ramas.

Los 3 cables individuales deben conectarse a los terminales negativos, como se muestra a continuación, para garantizar el correcto orden en el encendido: Bobinas 1/4 = Color amarillo/negro

Bobinas 2/5 = Color verde/negro

Bobinas 3/6 = Color azul/negro (un solo terminal)



Attach the module wires as shown to the coil. Be careful to not flex the terminals more than necessary to avoid breaking them. Once all terminals are connected, fold them over so they lay flat against the bottom of the coil. Install the coil to the module.

Brancher les câbles du module à la bobine, comme montré. Prendre soin de ne pas plier les bornes plus qu'il n'est nécessaire afin de ne pas les briser. Une fois que toutes les bornes sont branchées, les rabattre pour qu'elles reposent à plat contre le dessous de la bobine. Installer la bobine sur le module.

Conecte los cables del módulo a la bobina, como se muestra a continuación. Tenga cuidado de no doblar los terminales más de lo necesario, para evitar quebrarlos. Una vez que todos los terminales están conectados, plieguelos de modo que queden planos contra la base de la bobina. Instale la bobina en el módulo.

LIMITED WARRANTY

5 Years or 50,000 Miles (whichever comes first)

**SHOULD THIS MODULE FAIL, FOR ANY REASON OTHER THAN MISAPPLICATION OR DELIBERATE ABUSE,
THE MANUFACTURER WILL REPLACE IT FREE OF CHARGE**

If failure should occur, return defective module and proof of purchase to any Manufacturer authorized distributor or dealer for verification and replacement under this warranty. Warranty is limited to replacement of the defective module.

The Warranty is extended only to the original purchaser, for the vehicle on which the module was originally installed. The Manufacturer does not warranty this module for other than passenger car, truck or tractor ignition use.

Cost of labor for removal and installation is not included. The Manufacturer is not responsible for injury, property damage or other consequential damages arising directly or indirectly from actual or alleged defect in material and or workmanship.

GARANTIE LIMITÉE

5 ans ou 80 000 kilomètres (la première échéance prévalant)

**EN CAS DE DÉFAILLANCE DE CE MODULE, POUR TOUTE AUTRE RAISON QU'UNE ERREUR D'APPLICATION OU D'UN USAGE ABUSIF
DÉLIBÉRÉ, LE FABRICANT LE REMPLACERA SANS FRAIS**

Advenant une défaillance, retournez le module défectueux, accompagné d'une preuve d'achat, à tout distributeur ou détaillant agréé par le fabricant aux fins de vérification et de remplacement au titre de cette garantie. La garantie se limite au remplacement du module défectueux. La garantie n'est valide que pour l'acheteur initial de ce module, pour le véhicule sur lequel il a été installé à l'origine. Le fabricant ne garantit ce module que s'il est utilisé pour l'allumage d'une voiture, d'un camion ou d'un tracteur. La garantie ne comprend pas le coût de dépose et d'installation. Le fabricant n'est pas responsable des blessures, des dommages matériels ni d'autres dommages-intérêts consécutifs directement ou indirectement attribuables à un défaut réel ou présumé de matériaux ou de fabrication.

GARANTÍA LIMITADA

5 años o 80.000 km (lo que ocurra primero)

**SI ESTE MÓDULO FALLARA POR CUALQUIER MOTIVO QUE NO SEA USO INCORRECTO O ABUSO DELIBERADO,
EL FABRICANTE LO REEMPLAZARÁ SIN CARGO.**

Si ocurriese un fallo, devuelva el módulo defectuoso y el comprobante de compra a cualquier distribuidor o concesionario autorizado del fabricante para su verificación y reemplazo bajo la garantía. La garantía está limitada al reemplazo del módulo defectuoso. La garantía se extiende sólo al comprador original, para el vehículo en el cual se instaló el módulo originalmente. El fabricante no garantiza este módulo para ningún otro uso que no sea el sistema de encendido de un automóvil de pasajeros, camión o tractor. No incluye el costo de la mano de obra para desinstalar e instalar el módulo. El fabricante no será responsable por lesiones, daño a la propiedad o cualesquier otros daños consecuentes que provengan directa o indirectamente de un defecto de material y/o mano de obra real o presunto.